

**Совет Безопасности**

Distr.: General
24 October 2000
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя Ирака при
Организации Объединенных Наций от 23 октября 2000 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

По поручению моего правительства я хотел бы сообщить Вам, что 28 августа 2000 года иракский корабль «Джуан» стал объектом пиратских действий со стороны военно-морских сил США, находящихся в Арабском заливе. Американские моряки выломали на корабле двери и иллюминаторы, столы, стулья и разбили посуду, подвергли избиению капитана и команду и украли у них деньги.

Прошу Вас снести с правительством Соединенных Штатов Америки, с тем чтобы оно немедленно покончило с этими враждебными действиями, которые являются нарушением Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Республика Ирак оставляет за собой законно признанное право требовать компенсации за причиненный ущерб в результате этих агрессивных действий в соответствии с принципом международной ответственности.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Примите уверения в самом высоком уважении.

(Подпись) Саид Хамид **Хасан**
Посол
Постоянный представитель